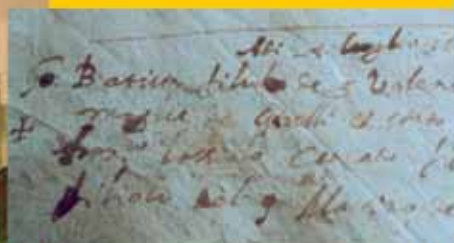




# Capoliveri Oggi



quadrimestrale d'informazione del Comune di Capoliveri - anno 2 n. 2 dicembre 2007 ISSN 1971-1158  
piazza del Cavatore, 1 - 57031 Capoliveri (LI) tel. 0565/967611 - Fax 0565/96806



## Interconnettere le buone pratiche

- I numeri dell'edilizia a Capoliveri
- Spazio alla scuola: la primaria d'infanzia statale e la nuova sezione Primavera
- Gentes, la rubrica della interculturalità
- Festa dell'Uva, il XII Bacco alla Fortezza
- Surf Casting: la pesca sportiva che passione

dicembre 2007



## Il matrimonio australiano di Marco & Petrina

Ci hanno chiesto di scrivere qualcosa per questo felice avvenimento, felicissimi di farlo, eccovi accontentati. Ci sarebbe molto da dire quando l'unione di due giovani accomuna molti paesani che vivono in Australia al gruppo capoliverese che è andato laggiù in ottobre per questo bellissimo evento. Tanti ricordi, tanti bei momenti a cominciare dalla funzione. Dio è in ogni luogo - come dicono gli anglicani -, perché allora non sposarsi su un bel prato ricco di fiori con al posto dell'altare un gazebo bianco? Così è stato. La sposa è arrivata all'improvviso accompagnata dal padre e dal suono suadente di un'arpa che ha magicamente creato un'atmosfera straordinaria. Poi il prete, fantastico protagonista di una messa gioiosa e stringata dove i soggetti erano non solo gli sposi ma tutti gli invitati. Poi le foto, il lungo aperitivo, il rapporto splendido creatosi con il resto degli invitati australiani, il pranzo, i balli, i discorsi fatti col microfono dove ognuno ha raccontato tante belle cose che hanno commosso i nostri paesani d'Australia. Finita la festa per gli sposi, è cominciata quella dei capoliveresi, gente che si è ritrovata dopo anni, abbracci, commozione (io per prima nel rivedere mio zio dopo nove anni), pranzi, cene, gita in campagna, foto scattate in ogni posto per immortalare fino all'ultimo questa bellissima esperienza. Questo matrimonio ci ha portati in una terra lontana dove abbiamo imparato molto. Durante i racconti sull'abbandono del loro paese natale ho visto nei loro occhi tanta sofferenza per come hanno passato i primi tempi in una terra straniera sulla quale riponevano la speranza di un futuro migliore. Poi così è stato, hanno lavorato tanto, c'è chi ha fatto la fame, ma con la testardaggine è riuscito a farsi spazio e a contribuire allo sviluppo di questo vasto continente, senza dimenticare la sua provenienza, mantenendo fino ad oggi i rapporti con i capoliveresi emigrati. Abbiamo visto megacase, megagiardini, meganegozi, con un ordine maniacale, con una pulizia imbarazzante di città pensate a misura d'uomo, un'educazione diffusa, una bellezza naturale disorientante. Un augurio? Ritrovarci tutti, magari per le nozze d'argento. Grazie a Marco e Petrina, ma soprattutto grazie all'Australia, per avere accolto i nostri paesani e per aver permesso a loro di vivere agiatamente e a noi partiti per questa occasione, per averci fatto tornare carichi non solo di valigie ma di tante belle emozioni.

Federica e Alberto Baldetti



## Capoliveri Oggi

Quadrimestrale d'informazione  
del Comune di Capoliveri

Anno 2, n.2, dicembre 2007

**Direttore responsabile**  
Salvatore Di Mercurio

**Redazione**  
Ornella Vai, Mirta Carmani, Luciano Geri,  
Claudia Lanzoni

**Collaboratori**  
Marco Barretta, Fiona Buttigieg, Valentina Caffieri,  
Francesco Pinotti, Gabriello Salvi

**Grafica - Impaginazione**  
Tiziana De Natale

**Direzione**  
P.zza del Cavatore 1 - 57031 Capoliveri  
Isola d'Elba (LI)  
Tel. 0565 967611 - Fax 0565 968060  
Contatti email:  
ufficiostampa@capoliveri.net  
Skype: claudialanzoni

**Stampa**  
Elbaprint  
Loc. Sghinghetta 57037 Portoferraio (LI)  
tel./fax 0565 917837 - elbaprint@tiscalinet.it

**Distribuzione**  
PostaTarget di Poste italiane

Stampato in 2000 copie  
Chiuso in redazione il 30 novembre 2007  
ISSN 1971-1158  
Registrazione presso il Tribunale di Livorno n. 610 del  
27.03.96 con variazioni del 31.08.05 - sped. in A.P. Aut.  
DCO/DM/SP/0091/2003 valida dal 20/07/2006.  
Ai sensi del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n.196 "Codice  
in materia di protezione dei dati personali", i dati personali  
relativi ai destinatari utilizzati dall'Amministrazione Comunale  
esclusivamente ai fini della distribuzione di questa rivista,  
sono tratti dall'Ufficio Anagrafe del Comune di Capoliveri  
(responsabile del trattamento) con l'ausilio di mezzi informatici.  
I destinatari possono esercitare i propri diritti in base all'art.  
7 dello stesso Decreto legislativo.

## Sommario

<b>L'editoriale</b>	a p. 3
Ricreare luoghi di appartenenza sociale e benessere: la scommessa della Capoliveri futura	
<b>L'Amministrazione Comunale Informa</b>	
I numeri dell'edilizia a Capoliveri nel 2007	a p. 4
Immagini e documenti per la nostra storia	a p. 5
La nuova materna statale e la sezione Primavera alla Don Michele Albertolli	a p. 6
Servizi per genitori e figli	a p. 7
La comunicazione istituzionale a Capoliveri	a p. 8
Protezione Civile: la lotta agli incendi della Novac	a p. 9
L'attività della Protezione Civile di Lacona	a p. 10
Festa dell'Uva: alla Fortezza il XII° Bacco	a p. 11
<b>Gentes (nessuno è fuori luogo)</b>	a p. 12
Lahoussine, dal Sahara a Capoliveri	
<b>SpeechCorner</b>	a p. 13
I cittadini chiedono più partecipazione	
<b>Sport</b>	
Surf Casting: la pesca sportiva, che passione!	a p. 14
Numeri utili, servizi, dati dall'Anagrafe	a p. 15



Marco Barretta

Nato a Pisa nel 1974, risiede attualmente a Porto Azzurro; laureato in Giurisprudenza, pratica nel tempo libero, con assoluta dedizione, la passione per l'immagine e la tecnica fotografica. Legato ad entrambe dal 1986, le esercita assiduamente utilizzando esclusivamente materiale sensibile a colori e impiegando apparecchi di stampo classico: una Rolleiflex biottica e una Leica meccanica. Di tanto in tanto partecipa con successo a mostre e concorsi.

Nell'agosto di quest'anno ha aderito alla collettiva "Visioni", destando curiosità e plauso in molti visitatori della mostra. Oggi lavora ad un nuovo progetto fotografico con il quale si propone di ritrarre il territorio "dalla parte della natura"... la curiosità c'è.

## In preparazione la nuova edizione di Capoliveri Oggi.

### I ringraziamenti a Banca dell'Elba

Si informano i lettori che è in corso di elaborazione un restyling complessivo della nostra testata. Tra le sostanziali novità in programma, l'inserimento di spazi pubblicitari riservati alle realtà locali. Questo provvedimento è volto ad abbattere e possibilmente azzerare i costi dell'organo di comunicazione istituzionale dell'Amministrazione comunale, con il sostanziale contributo delle diverse attività operanti sul territorio comunale e insulare.

A tale proposito, la prima inserzione che abbiamo ricevuto, e che pubblichiamo già da questo numero, è della **Banca dell'Elba Credito Cooperativo**.

**Alla Direzione della Banca dell'Elba, che gestisce il servizio di Tesoreria del Comune di Capoliveri, vogliamo indirizzare i nostri migliori ringraziamenti per l'illuminato contributo e sostegno all'organo di comunicazione istituzionale del territorio capoliverese."**



## Ricreare luoghi di appartenenza sociale e benessere: la scommessa della Capoliveri futura

**A che punto siamo con il piano strutturale.** Il Piano strutturale comunale è stato reimpostato secondo un modello di riferimento che prevede - a nostro modo di vedere - una qualità sociale e urbana migliorativa dello stato attuale. Purtroppo è stato ritardato per problemi legati alle aree interessate dagli interventi di RPA1 e RPA2, che stiamo cercando di risolvere, ma non solo. A settembre di quest'anno dovevamo portarlo all'approvazione definitiva, ma nel frattempo il PIT ha bloccato i nuovi piani strutturali, inserendo l'obbligo di verifica della compatibilità dei parametri urbanistici. Questo comporterà la sua approvazione, prevediamo, tra circa tre mesi.

**Le idee alla base del piano.** L'idea guida che ci ha mosso è la creazione di nuovi scenari di qualità urbana. La forte espansione edilizia, che il nostro territorio ha subito nei decenni precedenti, ha profondamente trasformato alcune zone della periferia urbana, che è da recuperare ed è recuperabile. Sono convinto che alla nostra comunità serva la rigenerazione di un legame forte tra luoghi e abitanti, superando il bipolarismo, la radicalità dei conflitti. Penso soprattutto a Zaccari, a Fonte alle Rose. Partendo dall'analisi di queste esperienze di difficile soluzione la nostra amministrazione ha voluto trovare risposte adeguate, per correggere le anomalie giuridiche e dare corpo ai servizi pubblici assenti nel nostro paese. Vogliamo realizzare luoghi in cui le persone possano conoscersi, luoghi di connessione sociale (una biblioteca, un centro sanitario, le sedi per le associazioni esistenti) e luoghi di sviluppo economico di qualità, che seguano il modello della destagionalizzazione (il complesso di Zaccari aprirà ad una fascia specifica di turismo qualificante). Un altro tema decisivo alla base del nostro lavoro è quello dell'innovazione: o Capoliveri si rimette in gioco conquistando e ricreando spazi architettonici, urbani e sociali, anche con l'impiego di tecnologie avanzate, oppure rischia di arroccarsi su se stessa. In questo senso va per esempio l'impostazione dei nostri bandi di gara che mirano tutti a selezionare ditte e progetti professionalmente validi. Con l'inserimento degli incentivi alla riqualificazione edilizia abbiamo cercato di creare opportunità lavorative per le piccole e medie imprese.

**Le principali novità contenute.** Facciamo alcuni esempi: nel piano strutturale abbiamo inserito l'oratorio parrocchiale, il porto di Mola, il polo scolastico, la stazione ecologica nei pressi del capannone comunale, una nuova pompa di benzina in viale Australia e abbiamo previsto un incremento volumetrico per l'area artigianale di Mola, in precedenza troppo esigua per dare vita a realtà imprenditoriali efficaci. Questo è stato possibile perché abbiamo eliminato molta volumetria precedentemente destinata a residenze private, le cosiddette 12 ville vip, ridestinandola a pubblico utilizzo. Gli alberghi più piccoli potranno, secondo le nostre indicazioni, aumentare la loro ricettività. Il riuso dell'area di Zaccari avrà una connotazione fortemente innovativa. Infine abbiamo lavorato per il miglioramento del tessuto edilizio, prevedendo la possibilità di ristrutturazioni e piccoli aumenti di volume per



© Marco Barretta

riqualificare l'esistente. Fino ad oggi si sono realizzati interventi di cementificazione pesanti senza un disegno complessivo, questo non sarà più possibile.

**Il centro polifunzionale.** Per il centro di via delle Lecce siamo prossimi alla fase di cantierizzazione. La ditta che si è aggiudicata la gara d'appalto avvierà il cantiere a dicembre. Da contratto, dovrà consegnare l'opera entro 480 giorni lavorativi. L'impegno di spesa è di circa 2 milioni e 700mila Euro, individuato con la disponibilità di capitali inseriti nel bilancio comunale che non prevedono operazioni finanziarie a rischio. Il Centro avrà uno sviluppo di circa 1600 metri quadrati, conterrà i garage dei mezzi pubblici, la biblioteca comunale, le sedi per le associazioni locali: dalla Caput Liberum all'Associazione culturale banda musicale "G. Verdi", dalla Polizia Municipale alla Novac, al centro sanitario.

**Il centro congressi.** Voglio premettere che Zaccari non era il luogo ideale per un parcheggio, così come la posizione della palestra non era stata individuata correttamente. Ma questa è la situazione che abbiamo ereditato e da lì ci siamo imposti di ripartire. L'area di Zaccari ha due grandi pregi: una splendida vista e la prossimità al centro storico. Siamo ripartiti da questi elementi, pensando alla nostra economia che ha bisogno di opzioni di qualità. Per noi la realizzazione di un centro congressi di valenza comprensoriale di circa 500 posti e un albergo al suo servizio di 57 camere con annesso centro fitness dotato di tecnologie modernissime risponde ai requisiti di cui la nostra economia ha bisogno. Grazie ad un concorso europeo selettivo che ha garantito la partecipazione di studi di professionisti affermati, il vincitore è risultato Mario Cucinella. L'intera operazione è stimata per un costo complessivo di circa 12 milioni di euro, sia per la realizzazione che per la preventiva demolizione e lo smaltimento dei ruderi esistenti. La gran parte delle spese sarà a carico di chi vincerà il bando per la gestione della struttura, cioè della società che farà la migliore offerta al comune, a fronte di un impegno finanziario dell'amministrazione comunale assolutamente minimo. Questo rispecchia un'ottica di project financing ormai consolidata fuori dall'Elba. L'introduzione di un'opportunità di afflusso turistico di fascia medio alta fuori stagione mi sembra rappresenti un considerevole vantaggio per tutti.

Paolo Ballerini

# I numeri dell'edilizia privata degli uffici comunali nell'anno 2007

Presentiamo di seguito i numeri relativi all'attività dell'Area delle Attività Tecniche - Servizio Edilizia Privata, Urbanistica, Vincolo Idrogeologico, da gennaio ai primi di dicembre del 2007.

Nell'arco di questo anno solare, sono state avviate le procedure per concludere l'iter di approvazione del piano strutturale. Si continua a lavorare con l'obiettivo di dare risposte chiare e snellire i procedimenti e si continua l'attività di Sportello Unico Amministrativo per l'Edilizia.

Tipologia atti (al 6 dicembre)	Anno 2007
Istanze di permesso di costruire presentate	115
Permessi di costruire rilasciati	76
D.I.A. presentate	134
Pratiche esaminate in collegio	39
Manutenzioni ordinarie	61
Autorizzazioni paesaggistiche presentate	56
Autorizzazioni ai fini del vincolo idrogeologico rilasciate	49
Certificati di destinazione urbanistica	153
Condoni	99
Sanzioni edilizie	14
Sanzioni paesaggistiche	25



## La conservazione delle fonti storiche della comunità di Capoliveri Immagini e documenti per la nostra storia



### Le fonti iconografiche

#### A.F.C.

#### L'istituzione dell'Archivio della Fotografia di Capoliveri

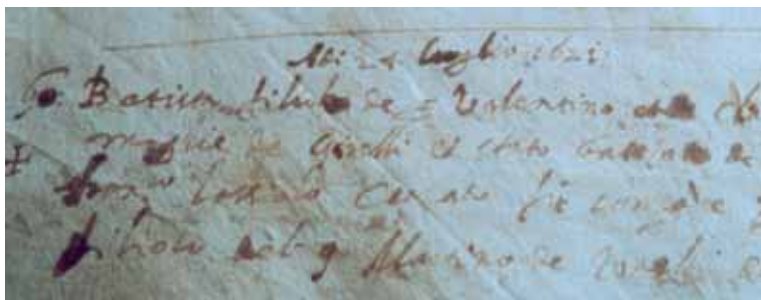
All'interno del vasto elenco di manifestazioni e progetti ideati nell'ambito delle celebrazioni del Centenario dell'avvio dell'attività amministrativa del Comune è sembrato di rilevante interesse agire in linea di continuità con il precedente assessore e procedere all'istituzione di un fondo archivistico specificamente dedicato alla fotografia del territorio capoliverese. Si tratta di costituire un luogo fisico pubblico dove fare confluire raccolte private di carattere storico, ma anche progetti fotografici contemporanei prettamente legati al territorio di Capoliveri. Il fondo archivistico potrebbe configurarsi come un giacimento di immagini del passato e attuali, volto a documentare e possibilmente ricostruire, attraverso la raccolta e l'archiviazione di fotografie, l'evoluzione della società, del paesaggio, del lavoro, della vita quotidiana della comunità capoliverese. Uno strumento che, per la sua unicità, potrà diventare un luogo culturale di grande importanza per la conservazione, per lo studio e per la valorizzazione dell'identità della società e del territorio locale. Il 13 novembre, la giunta comunale ha dunque deliberato la volontà di creare tale nuova istituzione culturale, che troverà la sede definitiva nella nascente biblioteca comunale.

### Le fonti scritte

#### L'Archivio Parrocchiale di S. Maria Assunta

Il recupero dei registri manoscritti dal '600 al '900

Grazie alla collaborazione instaurata tra il Reverendo Don Emanuele Cavallo, parroco della Parrocchia di S. Maria Assunta e l'Amministrazione Comunale e con una delibera di Giunta del 13 novembre sarà presto possibile dare avvio ad un'operazione di conservazione delle "Registrazioni Anagrafico-Sacramentali" (Battesimi, matrimoni e Sepolture dal 1622 al 1900) appartenenti alla parrocchia di Capoliveri. Le prime operazioni del progetto di recupero e conservazione implicano un lavoro preparatorio di trascrizione e indicizzazione di questi preziosi documenti, per arrivare alla pubblicazione a stampa di tre volumi nella collana "La memoria dei sacramenti" a cura delle edizioni Archivinformat. Si tratta di una importante operazione di conservazione delle fonti documentarie scritte presenti sul territorio di Capoliveri. In tutto si tratta di 20 registri per un totale di oltre 5.660 pagine da riprodurre e 16.000 atti da trascrivere e indicizzare. Un lavoro ponderoso, reso urgente, come sottolineano gli addetti ai lavori, dal cattivo stato di conservazione dei volumi cartacei originali. Esiste la possibilità di suddividere l'intervento di messa in sicurezza in due anni. Questo permetterebbe di ammortizzare la spesa. In seguito sarà possibile attivare la consultazione pubblica di tali fonti anche attraverso internet. Anche questo progetto nasce dalla meritoria collaborazione con il precedente assessore, Milena Briano. L'operazione - a nostro parere - rappresenta una delle iniziative più importanti per lo studio della storia della comunità capoliverese.



## La nuova Materna Statale



*“Noi stiamo lavorando in tempi difficili, così mutevoli, così cangianti, (...) al di là di ogni capacità previsionale poiché il futuro oggi è difficile da governarsi. Io credo che il problema dei bambini oggi sia (...) pensare all'interconnettere - che è il grande verbo del presente e del futuro - un verbo che dobbiamo essere capaci di capire fino in fondo e di declinare, tenendo conto che viviamo in un mondo che non è più a isole ma è un mondo fatto a rete... e in questa immagine c'è dentro la costruzione del pensiero del bambino e la nostra costruzione di pensiero (...) che appartiene a un grande arcipelago dove l'interferenza, l'interazione, l'interdipendenza sono le costanti, anche quando non le vediamo”.*

Loris Malaguzzi, 1993

A partire dall'anno scolastico in corso, Capoliveri ha finalmente una scuola materna statale. Realizzata in tempi record, pensata e progettata in pochi mesi, è collocata in una posizione splendida, nell'area del polo scolastico, con una grande vista sul mare. L'Amministrazione Comunale vuole ribadire la grande soddisfazione per questo importante risultato, raggiunto in collaborazione con la dirigente dell'istituto comprensivo di Porto Azzurro, la dottoressa Lorella Di Biagio. Si è così realizzata anche a Capoliveri la pluralità dell'offerta formativa, a garanzia di una minima libertà di scelta, laica. Oggi a Capoliveri esiste un servizio gratuito, già compreso nel servizio di scuola gratuita e interamente finanziata dallo Stato, così come già esiste negli altri comuni dell'isola. A seguito di questa nuova istituzione, più insegnanti hanno trovato un posto di lavoro, apportando anche elementi di novità nell'educazione dei nostri bambini. La struttura della scuola, è evidente, deve essere finita nella sua parte esterna, e sarà presto migliorato anche il parco di cipressi che la circonda, dove i bimbi potranno giocare all'aperto. Il progetto della struttura si deve all'architetto Walter Montagna. L'arredo delle aule, funzionale e tutto in legno, è stato scelto con la consulenza di Reggio Children, che ha offerto importanti consigli anche sulla distribuzione d'uso degli interni e la collaborazione dello Studio Lunghi di Rio nell'Elba. L'Amministrazione Comunale assicura il massimo impegno per la messa in sicurezza di tutto il plesso scolastico capoliverese, prevedendo per la nuova scuola la possibilità di allargarsi.

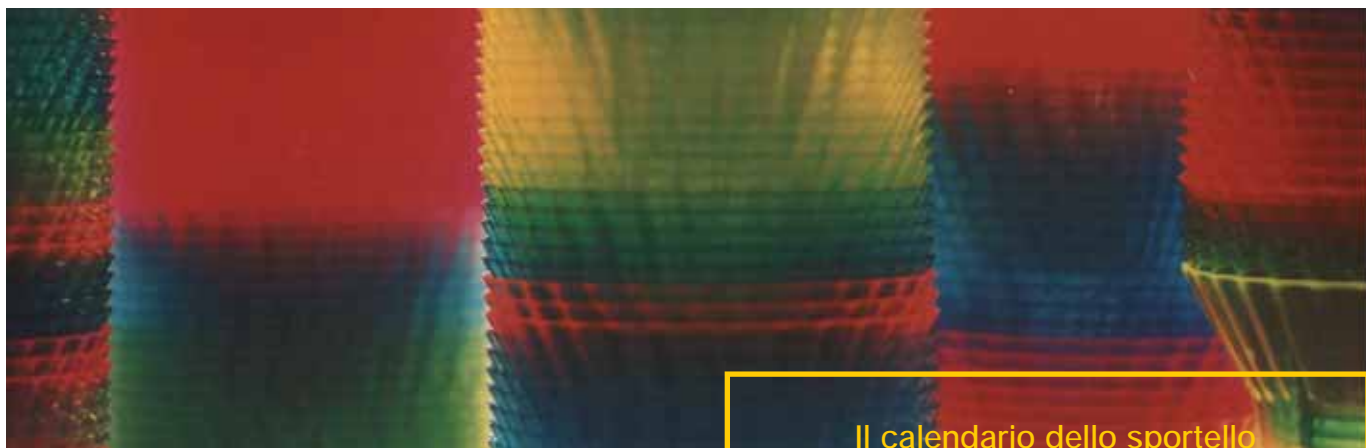


### Ho due anni e vado alla scuola materna

La nuova sezione Primavera alla Don Michele Albertolli

All'inizio dell'anno scolastico in corso, presso la scuola d'infanzia Don Michele Albertolli è stata inaugurata una sezione "Primavera". Una classe riservata a dieci bambini tra i 24 e i 36 mesi d'età. La scuola paritaria offre così un servizio nuovo alle famiglie di Capoliveri. A tale scopo è stata predisposta un'area specificamente dedicata ai più piccoli, dotata di "angolo morbido". Si tratta di uno spazio accogliente, pensato per i nuovi utenti, fatto di cuscini, giochi e arredi, tutti a prova d'urto, per divertirsi ed esplorare "morbidamente".

## Servizi per genitori e figli



© Marco Barrella

### Un Centro per l'Ascolto

Dedicato ai genitori dei bambini e dei ragazzi delle scuole dell'Infanzia, Primaria e Secondaria

#### Che cos'è lo sportello d'ascolto

È un servizio che ha lo scopo di promuovere il benessere degli studenti, sostenere i genitori nel loro ruolo genitoriale, collaborare con gli insegnanti al fine di rendere più efficaci gli strumenti didattici ed educativi a loro disposizione. Rappresenta una risorsa a cui possono rivolgersi liberamente e gratuitamente tutti gli utenti della scuola: studenti, genitori ed insegnanti. È uno spazio confidenziale e riservato protetto dal segreto professionale.

#### A chi si rivolge

**Agli studenti** (delle medie e delle ultime classi della scuola primaria) per parlare di temi quali:  
 l'organizzazione dello studio (metodo di lavoro, efficacia dell'applicazione, ecc.)  
 l'orientamento (motivazione allo studio, analisi degli interessi dello studente, sostegno alla scelta del percorso di studi superiore)  
 le relazioni con i coetanei e con gli adulti  
 ogni altra problematica di interesse dell'allievo connessa allo stare bene a scuola.

**Ai genitori** dei bambini della Scuola dell'infanzia, primaria e Secondaria per:  
 offrire loro uno spazio d'ascolto, di confronto e di riflessione relativo a problematiche educative e psicologiche specifiche. Lo Sportello d'ascolto vuole essere uno strumento a disposizione dei genitori per potenziare competenze e capacità che ciascun genitore possiede.

**Agli insegnanti** (di ogni ordine di Scuola) per: analizzare insieme situazioni relative alla propria sfera lavorativa al fine di trovare ed attuare strategie per accrescere il benessere del gruppo-classe.  
 Approfondire argomenti psicologici di interesse degli insegnanti.

#### Come si accede allo sportello d'ascolto

I colloqui con i genitori avvengono, di norma, su

### Il calendario dello sportello

data	scuola	orario	scuola	orario
Giovedì 06/12/07	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30
Martedì 18/12/07	Primaria	8.30 - 10.30	Secondaria	10.30 - 12.30
Giovedì 24/01/08	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30
Martedì 05/02/08	Primaria	8.30 - 10.30	Secondaria	10.30 - 12.30
Martedì 19/02/08	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30
Giovedì 06/03/08	Primaria	8.30 - 10.30	Secondaria	10.30 - 12.30
Martedì 18/03/08	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30
Giovedì 10/04/08	Primaria	8.30 - 10.30	Secondaria	10.30 - 12.30
Martedì 22/04/08	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30
Giovedì 15/05/08	Primaria	8.30 - 10.30	Secondaria	10.30 - 12.30
Martedì 27/05/08	Secondaria	8.30 - 10.30	Primaria	10.30 - 12.30

Consulente dello sportello: Dott.ssa Edi Vanni, Psicologa

appuntamento. Per fissare i colloqui occorre rivolgersi personalmente o telefonicamente presso i custodi. Non è necessario lasciare il nome ma solo un recapito telefonico. I genitori che si presentano direttamente senza appuntamento durante l'orario di ricevimento possono essere accolti, se la consulente è libera, o possono ricevere un appuntamento per una data successiva.

### Fare i compiti insieme divertendosi

È stato inaugurato a metà novembre il **CIAF - Centro Infanzia, Adolescenza e Famiglia**, presso il Centro Giovani l'Aquilone, ubicato nel centro storico di Capoliveri (il locale è sottostante la Piazza Matteotti). Tale progetto prevede l'accoglienza di minori dai 6 ai 14 anni, tutti i giorni dal lunedì al venerdì, dalle ore 14:30 alle ore 17:30, per recuperare le competenze didattiche e svolgere i compiti; attivare laboratori ricreativi; fare nel periodo primaverile gite ed escursioni. Queste attività sono gestite dalla Cooperativa Sociale "Altamarea" e sono servizi totalmente gratuiti.

# La Comunicazione Istituzionale a Capoliveri

All'interno del Comune di Capoliveri, nella primavera del 2006 è stato istituito l'Ufficio Stampa; dal settembre 2007 è attivo anche l'Ufficio Relazioni col Pubblico (URP). Come disposto dalla Legge 150 del 2000, queste funzioni costituiscono la colonna portante della comunicazione istituzionale degli enti pubblici. L'URP, data la realtà territoriale dell'Elba, è gestito in associazione con altri comuni dell'isola, capofila è la Comunità Montana dell'Arcipelago Toscano. La responsabile del coordinamento è la dr.ssa Valentina Caffieri, che è presente a Capoliveri il giovedì mattina dalle ore 10 alle ore 13.00, mentre l'attività quotidiana di sportello per il cittadino è affidata all'area amministrativa, ed è svolta presso centralino (al piano terra del Comune), il cui referente è il sig. Valdo. L'Ufficio Stampa è sotto la responsabilità della giornalista Claudia Lanzoni, presente in Comune dal lunedì al venerdì, dalle ore 9 alle ore 14. Di seguito si dà un breve riassunto dei principali compiti di questi due uffici.



© Marco Barretta

## L'Ufficio Relazioni con il Pubblico

### Rapporti con i cittadini e non solo...

La legge 150 del 2000 affida agli Uffici Relazioni con il Pubblico (URP) delle pubbliche amministrazioni l'organizzazione delle attività di comunicazione e informazione dirette al cittadino. Con l'istituzione degli URP "COMUNICARE", anche per i Comuni, diviene così un obbligo stabilito dalla legge. Questo per favorire l'attuazione della trasparenza delle pubbliche amministrazioni, ma anche per favorire la partecipazione dei cittadini. L'attività primaria dell'URP è l'*ascolto* del cittadino per fornirgli le informazioni necessarie per orientarlo in situazioni significative della propria vita. Le informazioni dell'URP vanno da quelle relative alla composizione della Giunta e del Consiglio comunale, a quelle sui servizi dei vari uffici, a quelle su bandi e concorsi sul territorio, mediante il costante rapporto con gli altri enti pubblici. Altri compiti fondamentali dell'URP sono: *favorire l'accesso informale* agli atti e ai regolamenti del Comune; *promuovere la comunicazione interna* fra i vari uffici; curare campagne di comunicazione; fornire sostegno agli altri uffici nei rapporti con il cittadino; curare i collegamenti con altre istituzioni. A proposito di *partecipazione* e di *ascolto* del cittadino è importante sapere che presso l'URP è anche possibile compilare un modulo per presentare proposte, reclami o segnalazioni. Inoltre sempre al piano terra del Comune è presente uno spazio espositivo, continuamente aggiornato, con volantini, materiale informativo, avvisi vari sia relativi al Comune di Capoliveri sia relativi a servizi di altri enti. Inoltre grazie al coordinamento degli URP c'è un costante collegamento, in particolare, con gli URP della Comunità Montana, del Comune di Portoferraio e del Comune di Rio nell'Elba, con la conseguente circolazione di materiale informativo.

### Ufficio Relazioni con il Pubblico

Orari di apertura: da lunedì a venerdì mattina 10,30-13.00

Contatti: tel. 0565 967611

Posta elettronica: [urp@capoliveri.net](mailto:urp@capoliveri.net)

## L'Ufficio Stampa

### I rapporti con i mezzi di comunicazione di massa

L'ufficio stampa è la struttura che si occupa dell'informazione da destinare all'esterno dell'organizzazione, si occupa dunque dell'attività di comunicazione ai mezzi di informazione di massa. La funzione principale di questo ufficio è quella di selezionare, filtrare e veicolare il flusso delle informazioni provenienti dall'interno dell'ente verso gli organi di informazione. I suoi principali interlocutori sono i mass media: quotidiani, radio, tv, riviste, ecc. in grado di raggiungere precisi e circoscritti target di utenza così come il pubblico di massa in generale. L'ufficio stampa svolge molteplici attività quali: organizzare la raccolta e l'archiviazione della documentazione di base inerente l'ente (il piano di comunicazione, le strategie di sviluppo dell'ente, le informazioni sui servizi erogati, biografie, profilo storico, foto e immagini, video, e altro); produrre la rassegna stampa quotidiana, elaborare dossier tematici, verificare le fonti e le notizie, dare riferimenti all'attività e reperire documentazione; curare i rapporti personali con giornalisti, addetti stampa, personaggi della politica, del sindacato, della cultura quali destinatari dell'informazione; promuovere e organizzare particolari eventi, conferenze e manifestazioni.

### Ufficio Stampa

Orari di apertura: da lunedì a venerdì, dalle 9,00 alle 14.00

Contatti. Tel. 0565.967615

Posta elettronica: [ufficiostampa@capoliveri.net](mailto:ufficiostampa@capoliveri.net)

Valentina Caffieri

Claudia Lanzoni

© Marco Barretta



## La lotta agli incendi della Novac

**Le leggi e le competenze.** L'Associazione di Volontariato di Protezione Civile N.O.V.A.C. (Nucleo Operativo Antincendio Capoliveri) è ufficialmente nata con Decreto Regionale n. 776 del 19 Agosto 1994 e nel 1996 è stata iscritta al Dipartimento Nazionale della Protezione Civile. Per far fronte alle competenze e agli obblighi di legge in materia di lotta agli boschivi spettanti al Comune, l'Amministrazione ha stipulato una convenzione con la nostra Associazione, delegando di fatto tutte le mansioni in questo ambito sia per la loro prevenzione che per la loro repressione.

Sulla base di quanto previsto dal Piano Antincendio Provinciale - del quale la N.O.V.A.C. costituisce parte integrante insieme alle forze della Comunità Montana, del C.F.S. dei Vigili del Fuoco e delle Associazioni convenzionate con gli altri Comuni - ogni anno, dal 1° Luglio al 30 settembre ed oltre (in genere si arriva al 15 -20 di Ottobre), dalle ore 14,00 alle ore 20,00, i Volontari pattugliano la zona a loro assegnata (che comprende in genere tutto o quasi il territorio comunale) con un mezzo antincendio, vigilando affinché non vengano accesi fuochi pericolosi e disincentivando con la loro presenza i malintenzionati.

Sulla base di una convenzione con la Prefettura di Livorno che viene rinnovata ogni anno, la N.O.V.A.C. fa parte, insieme alla Comunità Montana, alla Protezione Civile Elba Occidentale, alla Pegaso di Rio Marina ed alle forze dell'Ordine - Carabinieri, P.S., Finanza, Marina Militare, ecc. -, di un sistema di allertamento e pronto intervento di 1° livello, per cui, nel caso di avverse condizioni meteorologiche ed in seguito alla segnalazione di massima allerta, ogni convenzionato deve controllare una specifica zona dichiarata ad alto rischio, con turni che si protraggono fino alle ore 6.00 del mattino.

**La dotazione tecnica.** Per fronteggiare questi importanti impegni l'Associazione è dotata di 2 mezzi antincendio: un fuoristrada Toyota D 2500 equipaggiato con "blitz" antincendio autonomo, motore a scoppio con serbatoio di 400 litri di acqua, e di un Land Rover 130 equipaggiato dalla Ditta Amatori di Nuoro che è il nostro fiore all'occhiello. E' infatti dotato di un impianto olio dinamico in grado di fornire una pressione elevatissima (200 bar ca.) che consente la polverizzazione dell'acqua, utilissima per la bonifica dei terreni percorsi dalle fiamme, ha una elevata portata di acqua con manichette da 25" e 45" e un serbatoio di 600 litri. L'approvvigionamento dell'acqua può avvenire tramite adescamento in pozzi, piscine o in mare, con una pompa in grado di riempire il serbatoio in soli 2 minuti.

**Il personale volontario.** Il Presidente, Roy Cardelli, anche Responsabile della Protezione Civile Comunale, ha acquisito le credenziali presso lo stesso Centro per poter espletare la mansione di Direttore delle Operazioni di Spegnimento. I 15 Volontari sui quali conta la N.O.V.A.C. hanno seguito il corso per operatori A.I.B. presso il Centro di Formazione Regionale in Provincia di Siena. Sono dotati dei Dispositivi di Protezione Individuale, come previsto dalle normative vigenti, ed hanno a disposizione le attrezzature necessarie: apparati ricetrasmittenti, lampade, zappe, pale, rastri, fruste ecc.

Grazie anche alla N.O.V.A.C. quest'anno l'apparato organiz-



zativo Antincendio dell'Isola d'Elba è stato portato come esempio da seguire in campo nazionale dal Capo della Protezione Civile, Dr. Bertolaso.

**Il bilancio della stagione estiva** si può dichiarare positivo. Si sono registrati 12 principi di incendio sul territorio comunale di cui quasi sicuramente 10 sono da considerarsi di origine dolosa e 2 colposa. La superficie bruciata è risultata soprattutto cespugliati o canneti.

Ma l'Associazione non è solo Antincendio. E' stato recentemente collaudato un tipico esempio di interazione tra Associazioni in occasione di ricerca di scomparso. A marzo sono state allertate la Protezione Civile versante Occidentale, la Pegaso ed il Gruppo Cinofilo del monte Amiata, che hanno collaborato per cercare di risolvere un dramma che purtroppo ha colpito un nostro concittadino.

La salvaguardia dell'ambiente, altro importante compito istituzionale, vede impegnati i Volontari nella difesa del nostro bene maggiore: la natura, i nostri boschi, le acque interne, il mare spesso oggetto di irrispettosi gesti da parte dell'uomo. Anche quest'anno si è dovuto ricorrere ad un intervento di bonifica in località Lido a causa di una gigantesca macchia catramosa che si stava pericolosamente avvicinando alla spiaggia.

Numerosi inoltre, gli interventi di spargimento di calce sulle strade comunali in occasione di perdite oleose dei veicoli a motore.

In occasione di altre emergenze che si sono verificate sull'Isola (le recenti alluvioni) è stato in molti casi determinante l'apporto logistico fornito dai ragazzi che, con il Presidente Roy Cardelli in testa, spendono il loro tempo, e non solo quello, senza risparmio di energie, gratuitamente, in favore di chiunque abbia bisogno di loro.

Roy Cardelli  
Presidente Novac

# I primi due anni di vita dell'Associazione "Elba Mare e Monti Lacona" Onlus

L'Associazione è nata ufficialmente il 18 marzo 2005 a Lacona, località fino ad allora sprovvista del servizio antincendio comunale, un servizio di vitale importanza. In poco tempo da 10 volontari siamo passati a 73, con grande soddisfazione annoveriamo nelle nostre file persone di Capoliveri e di altri comuni dell'Elba che hanno dato il loro prezioso contributo. Ne fanno parte persone con specializzazioni diverse. Abbiamo 18 volontari con patente "C", 3 con patente DK, 5 ruspisti, 1 rocciatore, 2 meccanici, 23 con patente nautica, di cui 15 oltre le 12 miglia, 14 sub, 4 guide ambientali sub, 3 motoristi, 4 bagnini, 3 elettricisti, 2 idraulici, muratori, falegnami, imprenditori. Alcuni/e volontari/e parlano correttamente varie lingue e questo è molto importante a livello elbano/turistico. Da giugno a settembre svolgiamo servizio di antincendio boschivo che va da lacona fino al Felciaio passando per Margidore e Norsì, zona assegnata dalla Comunità Montana. Inoltre siamo stati chiamati come supporto a varie manifestazioni sportive (rally, mountain byke, podismo, ciclismo), culturali (festa della madonna della Neve, Laconando, Babbo natale a lacona, presepe al margidore, Epifania). Tra febbraio e maggio è nostra tardizione

effettuare 2/3 pulizie della costa e dell'entroterra. Abbiamo un positivo rapporto con la Comunità Montana, la Guardia Costiera, la regione Toscana, la Caput Liberum, con l'amministrazione comunale in carica, che ci ha riconosciuti ufficialmente per quello che facciamo e ha stanziato la somma di Euro 14.000 per l'acquisto di un mezzo 4X4 che ci permetterà di migliorare il servizio. Da quando abbiamo incominciato le cose sono cresciute moltissimo, oggi stiamo lavorando per fare crescere l'associazione di numero ma soprattutto in capacità. Noi laconesi abbiamo capito il valore della parola Sociale. In futuro avvieremo corsi a livello scolastico perché i ragazzi imparino a rispettare l'ambiente. In pieno accordo con la Guardia Costiera stiamo elaborando un piano di salvaguardia del mare e ci vorremmo dotare di un natante per essere presenti lungo la costa di nostra competenza. Ringrazio gli imprenditori di Lacona che ci sostengono, il sindaco Paolo Ballerini e l'assessore Alessandro Di Vita che si batte per farci avere una nuova sede.

**Il Presidente**  
**Claudio Gentili**



## Festa dell'Uva: il XII Bacco alla Fortezza

Allestimenti in costume, degustazioni e gare, la kermesse si fa in tre



La XII Festa dell'Uva - celebrata come sempre la prima settimana di ottobre - si potrebbe definire un'edizione sperimentale, di rottura. Per la prima volta, la più partecipata festa dell'anno si è spalmata su tre giorni. Un intero fine settimana è stato dedicato al vino, declinato in ogni sua variante.

Un po' di gare a tema riservate ai giovani del paese che, tra pigiatura a piedi nudi nei tini o corsa delle botti, hanno aperto con una ventata di simpatia i festeggiamenti di venerdì. Un po' di cultura vitivinicola, un convegno che ha messo a confronto i produttori locali e alcune importanti realtà toscane, con professori universitari e wine-makers d'eccezione come mister Grattamacco, Piermario Meleti Cavallari; un pomeriggio culminato nel conferimento dell'attestato di merito a Giuliana Foresi, la Signora del vino elbano, e concluso con assaggi di enogastronomia del territorio nella piazza Matteotti, il sabato. Per finire, l'imperdibile, oceanico bagno di folla tra i chiasci addobbati all'antica della domenica.

Non è mancata la polemica, quest'anno pi forte del solito, che ha visto il ritiro della Torre dalla competizione tra rioni. Motivata da dubbi sullo svolgimento delle gare, potrà fare riflettere gli organizzatori sull'opportunità di riappropriarsi, anche in una festa, di un atteggiamento generale più disteso, con buona pace di tutti.

Ma veniamo al fulcro della festa: la domenica. Come da copione, anche i quattro rioni si sono cimentati in allestimenti spettacolari. La giuria ha inappellabilmente assegnato il XII Trofeo Bacco alla Fortezza, mentre il Trofeo Continuità e il Trofeo Slow Food sono stati vinti dal Fosso.



© Francesco Pinotti



### Gentes (nessuno è fuori luogo)

*C'è una battuta che gira tra la gente d'Africa, racconta Raimon Panikkar, promotore del dialogo interculturale, dice: "Chi sono gli Europei? Sono coloro che passeggiando per strada non si salutano".*

*Da sempre l'uomo ha intrapreso la via della mobilità geografica, che lo ha portato ad abbandonare il proprio territorio per cercare altrove le risposte ai bisogni che la*

*terra dove abitava non era più in grado di soddisfare. Oggi all'Elba, dicono le statistiche, gli stranieri sono circa il 6% della popolazione residente, e il trend è in aumento. Il record di presenze spetta proprio al comune di Capoliveri con il 12,65%. Con un'intervista a uno di loro si apre questa nuova rubrica dedicata alla multietnicità, al dialogo interculturale, agli immigrati, agli emigrati, ai migranti.*

### Lahoussine, dal Sahara a Capoliveri

*Lahoussine Hassi viene dal Marocco, da quella zona che un tempo era il Sahara spagnolo, vive a Capoliveri dal 1992.*

#### **Come sei arrivato qui?**

Ero a Piombino, in Italia da poco più di un anno, cercavo lavoro. Ho sentito dire che a Capoliveri c'era un posto di manutentore al residence Le Lecce, sono venuto e sono rimasto, ho sempre trovato da lavorare qui. Oggi faccio il manutentore e il giardiniere alle ville.

#### **Quando è arrivata la tua famiglia qui con te?**

Nel 2002, sono tornato in Marocco per sposarmi e poi siamo tornati qui.

#### **Come mai ti sei fermato a Capoliveri?**

Per tanti motivi. Mi trovo bene in paese, è un po' come stare a casa mia, vado al bar, saluto tutti. E poi qui c'è il lavoro.

#### **Ogni quanto torni al tuo paese d'origine?**

Vado al Marocco ogni due anni circa.

#### **Ci sono altri tuoi connazionali a Capoliveri, vi conoscete? Vi frequentate?**

Ci conosciamo, certo, ma non ci frequentiamo tanto. Ognuno preferisce fare vita propria e preservare la privacy.

#### **Allora tutto bene?**

Veramente potrebbe andare meglio. Vorremmo una casa per noi. Una casa popolare, come alcuni nostri conoscenti a Portoferraio.



Lahoussine con le figlie Uafaa, la più grande, e Marowa, la più piccola.

#### **Qual è la più vicina festività del tuo paese?**

Il 22 dicembre, si chiama La Grande Festa (El Aid El Kbir). Compriamo un montone, si va in campagna, lo macelliamo e lo portiamo a casa per cucinarlo. E' una festa dove si sta tutti insieme. E' bella.

#### **Un piatto tipico?**

Ti spiego come si fa un buon cous cous. Si prende una pentola che abbia incorporato lo scolapasta. Sotto si mette la carne (montone, mucca o pollo), si fa un soffritto con cipolla e olio, durante la cottura si aggiungono le verdure, per ultime si aggiungono quelle che cuociono prima. La base è la zucca, poi ci mettiamo carote, melanzane, le verdure di stagione. Sopra metti il grano per cous cous che si vende al supermercato. Prima lo devi bagnare con l'acqua e l'olio, dopo 15 minuti che cuoce, lo levi, lo manipoli e lo rimetti in pentola, per tre volte. Deve cuocere per circa due ore e mezza. E poi è pronto. Fatto così è tutta un'altra cosa.

c.i.

## Gli esiti dell'incontro sulla partecipazione

C'è una parte dell'opinione pubblica avvertita e presente che oggi mette in discussione l'azione dell'amministrazione Ballerini. Si percepisce una sorta di gap tra le legittime aspettative di concrete risposte ai propri bisogni, e gli sforzi di chi, all'interno della casa comunale, quotidianamente amministra la complessità, tra contraddizioni e difficoltà costanti. Per questo, giovedì 29 novembre, presso l'ufficio stampa comunale, si è tenuto una tavola rotonda sulla partecipazione alle scelte di governo del paese.

Alla presenza di Luciano Geri Presidente del Consiglio Comunale, Valentina Caffieri responsabile degli Urp associati dell'Elba e Claudia Lanzoni responsabile dell'Ufficio Stampa del Comune di Capoliveri, due elettori dell'amministra-

zione in carica, oggi "pentiti" - così si definiscono Giorgio Bertani e Andrea Galassi - hanno esposto giudizi, impressioni e malcontento. Ma hanno anche espresso proposte concrete, volte a vivificare una dialettica più efficace tra abitanti e amministratori. "Da questa amministrazione ci aspettavamo un dialogo costante con la cittadinanza - dicono -, volevamo un'attenzione forte all'ascolto e alla condivisione delle scelte strategiche di governo. Non l'abbiamo vista". Nasce un dialogo franco, difficile da sintetizzare in poche righe, che sfocia però in alcuni suggerimenti, volti ad aprire spazi di confronto diretto tra l'amministrazione e il cittadino. La discussione è di assoluta attualità. La comunicazione, nelle sue diverse forme, alla base del confronto democratico tra

posizioni diverse, è sempre di più l'elemento necessario, in grado di rigenerare il rapporto conflittuale tra enti pubblici e gruppi d'opinione. Bertani e Galassi centrano con passione civile il tema cruciale della partecipazione alla vita pubblica e propongono cose semplici, attuabili, di cui si fa carico il Presidente Geri. Prima fra tutte, il riuso delle bacheche pubbliche, ma non solo. Bertani propone di riservare uno spazio sul sito internet del Comune uno spazio dedicato al cosiddetto dedicato al feedback, cioè al commento (ovviamente lecito e firmato) sull'azione amministrativa. La proposta, accolta, sarà studiata operativamente a breve, in sede di ridisegno del sito web, a seguito dell'aggiornamento disposto dalla gestione associata dei siti web dei comuni elbani.



## A lezione di pesca sportiva

Surfcasting, ossia, letteralmente, "lanciare oltre l'onda". Questo sport amatoriale, che riunisce gli appassionati di pesca sportiva, ha costituito un gruppo affiatato a Capoliveri.

Da quest'anno dunque, nel periodo invernale sarà possibile frequentare i corsi promossi dalla locale Associazione "Surfcasting Capoliveri Isola d'Elba". Presso la sede del Centro Giovani L'Aquilone è stata infatti organizzata una scuola di pesca sportiva.

Tutte le lezioni in programma sono tenute dagli istruttori federali tesserati F.I.P.S.A.S (Federazione Italiana Pesca Sportiva e Attività Subacquee), una delle associazioni di Protezione Ambientale che hanno ottenuto il riconoscimento dal Ministero dell'Ambiente e dal Dipartimento di Protezione Civile.

Le materie d'insegnamento riguardano i seguenti argomenti: il mare, la sua morfologia e i diversi habitat, nonché basilari nozioni teoriche dei vari sistemi di pesca. Al termine del corso verrà rilasciato un attestato di partecipazione.



Per qualsiasi informazione e approfondimento è possibile rivolgersi telefonicamente a Valter Del Ministro (320.0261537); a Daniele Marigliani (339.8702629); oppure a Domenico Puccini (348.8876346).



**...da 10 anni insieme...**

Una presenza attiva e quotidiana a sostegno dell'economia dell'Isola d'Elba per contribuire al benessere della collettività, con la quale condividiamo cultura e tradizioni.



**Municipio**

p.zza del Cavatore 1, 57031 Capoliveri

**Contatti**

ufficio	telefono	orari	email
Centralino	0565.96.76.11	Lun. - Sab. 10,30 - 13,00	comune@capoliveri.net
Fax	0565.96.80.60		
Segreteria del sindaco	0565.96.76.09	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	a.baldoni@capoliveri.net
Segreteria	0565.96.76.05 0565.96.76.06 0565.96.76.36	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	m.vago@capoliveri.net
Protocollo	0565.96.76.48	Lun. - Sab. 10,30 - 13,00	protocollo@capoliveri.net
Anagrafe	0565.96.76.19 0565.96.76.21	Lun. - Sab. 10,30 - 13,00	m.giardelli@capoliveri.net
Ragioneria	0565.96.76.40 0565.96.76.23	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	m.puccini@capoliveri.net
Tributi	0565.96.76.34	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	tributi@capoliveri.net
Commercio	0565.96.76.37	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	c.ridi@capoliveri.net
Tecnico Edilizia Privata	0565.96.76.14 0565.96.76.47 0565.96.76.33	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	f.brugioni@capoliveri.net
Tecnico Sportello Unico Edilizia	0565.96.76.22	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	sue@capoliveri.net
Tecnico Territorio e Ambiente	0565.96.76.24	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	r.cardelli@capoliveri.net
Tecnico Edilizia Pubblica	0565.96.76.12 0565.96.76.13	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	r.giacomelli@capoliveri.net
Tecnico Urbanistica	0565.96.76.13	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	f.messina@capoliveri.net
Ufficio Condoni	0565.96.76.44	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	
Demanio	0565.96.76.44	Lun. - Sab. 10,30 - 13,00	l.cardenti@capoliveri.net
Scuola Sociale Cultura	0565.96.76.37	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	m.martorella@capoliveri.net
Assistente Sociale	0565.96.76.46	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	sociale@capoliveri.net
Sportello relazioni con il pubblico c/o centralino	0565.96.76.11	Giov. 9,00 - 13,00	urp@capoliveri.net
Ufficio Stampa	0565.96.76.15	Lun. - Ven. 10,30 - 13,00	ufficiostampa@capoliveri.net
Polizia Municipale	0565.93.52.00	Lun. - Dom. 24 h	poliziamunicipale@capoliveri.net

Il sindaco riceve ogni martedì dalle ore 10,00 alle ore 13,00 su appuntamento

**Numeri Utili**

Associazione Culturale Banda Musicale 'Giuseppe Verdi'	info@associazioneverdi.it
Campo Sportivo 'Ilse'	0565-93.50.88
Caput Liberum s.r.l.	0565 93.51.35
Carabinieri	0565 96.84.01
Farmacia	0565 96.84.42
Guardia Medica	0565 22.22.30
Ospedale Civile Elbano a Portoferraio	0565 92.61.11
Parrocchia SS.M.Assunta	0565 96.85.54
Protezione Civile Antincendio	0565 93.50.62
Pubblica Assistenza per emergenze:	0565 96.81.21
Scuola elementare Giosuà Carducci	0565 96.84.60
Scuola d'Infanzia Don Michele Albertolli	0565 96.87.38
Scuola media Giosuà Carducci	0565 96.84.61
Ufficio Postale	0565 93.54.00
	0565 96.88.95

**Il Libraio**

di Cristina Servolini via Roma  
**Orario:** dalle 9,30 alle 12,30  
 (compresa la domenica), da Aprile anche dalle 17,00 alle 20,30 chiuso il lunedì.  
**Tel.** 0565-96.80.47  
**Si prenotano testi scolastici: elementari, medie, superiori, universitari.**

**Corsi di Disegno, Pittura, Decorazione**

Laboratorio di decorazione scenografie d'interni ed esterni  
 di Alessandra Perego  
 vicolo Cincinnato n.4  
 57031 Capoliveri  
 tel. 347.4717421  
 0565.939060  
 ale.perego@alice.it

**Servizio TAXI**

Via C. Menotti, 6  
 tel. 0565968699  
 Cell. 3382689417  
 aperto 24/24 h tutto l'anno

**Corsi di musica Associazione culturale Banda G. Verdi**

Corsi gratuiti per l'inserimento nella Banda Cittadina  
 Corsi di canto e musica per strumenti vari a pagamento.  
 Per info: 0565968988-3289498102 Claudia oppure 0565968101 (ora di cena) Lorenzo

**Ambulatori Medici****Presidio medico**

Rione De Gasperi

Servizi: Pediatria di base dott. Fabio Berni

lun	mar	merc	gio	ven	sab
-	9,30 - 11,00	-	9,30 - 11,00	-	7,30 - 9,00

**Ambulatorio Dott.ssa Maria Paola Scappini, Dott. Tiberio Pangia**

Via San Gaetano 2, Tel.0565-96.85.81

lun	mar	merc	gio	ven	sab
9,00 - 12,00	9,00 - 12,00	17,00 - 19,00	9,00 - 12,00	9,00 - 12,00	-
18,00 - 19,00					

**Ambulatorio dott.ssa Claudia Colombi**

Via P. Gori 13, Tel.0565-96.85.53

lun	mar	merc	gio	ven	sab
10,00 - 12,00	10,00 - 12,00	10,00 - 12,00	17,00 - 19,00	10,00 - 12,00	-
	17,00 - 19,00				

**I dati dall'Ufficio Anagrafe**

(dal 1 giugno al 31 ottobre 2007)

Nati 16: 7 femmine, 9 maschi; Deceduti 8: 3 femmine, 5 maschi; Matrimoni 6: 2 civili, 4 religiosi

Abitanti (al 31/10/2007) Totale 3723, 1835 maschi e 1888 femmine.



**Rione Baluardo**  
Tema dell'allestimento:  
1956 IL MICROFONO D'ARGENTO  
Capo Rione: Roy Cardelli



**Rione Fortezza**  
Tema dell'allestimento:  
1868 LUNGO LA SCABROSA VIA DEL VILLAGGIO  
Capo Rione: Carlo Ambrogio



**Rione Fosso**  
Tema dell'allestimento:  
1897 SAPORI E PROFUMI DEL RIONE  
Capo Rione: Mirto Carmani



**Rione Torre**  
Tema dell'allestimento:  
1985 IL PREMIO LETTERARIO ISOLA D'ELBA  
Capo Rione: Giuseppe Falagiani

